

## KO TE KAHITI O NIU TIRENI.

Apiti i raro iho nei. Ko nga tangata katoa e whakahe ana ki tenei hoko, me haere ki reira whakaatu ai i a ratou whakahe.

NA TE HAMANA,  
Kai Rehita.

## KUPU APITI.

TETAHU WAIKI O AOROA NAME 4.

90-15. He pukapuka tuku, i tuhia i te 25 o nga ra o Pepuere, 1890, na Tamati Pohi ki a Joseph Jenkins.

TETAHU WAIKI O ROTA 3, PARINI O TOKATOKA.

90-17. He pukapuka tuku, i tuhia i te 25 o nga ra o Maehe, 1890, na Raiha Te Ngawe, me etahi atu ki a William Henry Bennett.

TETAHU WAIKI O KAHU NAMA 2B.

90-67. He pukapuka tuku, i tuhia i te 31 o nga ra o Hurae, 1890, na Pouaka Te Awha raua ko Pouritanga Te Awha ki a Francis Joseph Dargaville.

## PANUITANGA.

TE MAKARINI Scholarships.

Poneke, Akuhata 13, 1890.

**E**TORU nga Scholarship e tukua ana i ia tau i te Karetet Maori i Te Aute, Haaki Pei, ki nga tamariki Maori i puta ake to ratou matauranga i to etali, e £35 e puta ana i te tau ki ia tamaiti, a e rua hoki tau e puta ana ka mutu. Kotahi o ana Scholarships e tuwhera ana ki nga tamariki Maori katoa kua haere i tenei ki a Kura Maori mo te tau i mua atu o tenei, i iti iho hoki nga tau i te tekau ma uno tau i te marama i mua atu o te ra i whakaritea iu tenei uiuinga matauranga; ko era atu Scholarships e rua e tuwhera ana ki nga tamariki Maori katoa kua haere i tenei ra i tenei ra ki te Kura Kainga Maori mo nga marama tekau-ma-rua i mua atu o tenei, i iti iho hoki nga tau i te tekau-ma-rima i to marama i mua atu o te ra i whakaritea mo tenei uiuinga matauranga.

Ko enei Scholarships, he mea tuku i raro i nga tikanga kua whakatakotoria e nga Kai-tiaki o nga moni mo te Makarini Scholarships, kua oti te whakaatu ki roto ki "Nga Kupu Tohutohu mo nga Kura Maori, 1886," i raro hoki i nga tikanga o nga kupa apiti ki nga whakaritenga i tukua atu ki nga ka-whakaako katoa. Ku tu te uiuinga matauranga ki nga wahi e mohiotia ana e pai ana hei haerenga atu mo tenei tamariki, a te 15 me te 16 o nga ra o Tihema, 1890.

Ko nga tamariki e mea ana kia uiuia ta ratou matauranga, me tuku pukapuka afu ki te Kai-tiroiro Kura, i te Tari o nga Kura i Poneke, whakaatu i to ratou hiahia kia haere atu ratou ki te uiuinga matauranga, me tuku atu ranei ki te Kaiwhakaako o ta ratou Kura, mana e tuku mai. Ko taua whakaaturanga me tuku mai i roto i te meera i mua atu o te 31 o nga ra o Oketopa, e haere ake nei.

Ko nga kape o nga pukapuka whakaatu i nga tikanga kua

whakatakotoria e nga Kai-tiaki me te ahua o te pukapuka e meingatia ana kia tuhia e te tamaiti e mea ana kia uiuia tonu matauranga, kei ngu Kai-whakaako o nga Kura Maori, nga Kura nohoanga tamariki, nga Hekeretari o nga Kura Poata, me te Hekeretari o nga Kura e takoto ana, a me tono atu ki a ratou.

NA TE POPI,  
(JAMES H. POPE),  
Kai-tiroiro i nga Kura Maori.

## PANUITANGA.

**H**E whakaatu ienei kia mohiotia ai kua oti nga "Ture Whenua Maori" o te Paremete o tenei tau te perehi ki te reo Maori ki te reo Pakeli, a kua oti aua reo o rua te whakarapopoto ki roto ki te pukapuka kotahi. Ko te utu kotahi hereni mo te pukapuka kotahi. Ko nga irgoa enei o nga Ture kei roto i tana pukapuka:—

"Te Ture whakakore i te Ture Reiti Whenua Karauna,

Whenua Maori."

"Te Ture Whenua Maori."

"Te Ture Whakatikatika i te Ture Koiti Whenua Maori,

1886."

"Te Ture Whakatikatika 1888 i te Ture Arai mo te Hoko tahae i nga Whenua Maori."

"Te Ture Whakahare i nga Whenua Tuturu o nga Maori."

"Te Ture mo Mokau-Mohakatino."

"Te Ture Whakaritenga, Whakaactanga Take Maori."

"Te Ture Karaati mo nga Hawhe-Kaihe o te Waipounamu," me nga

"Te Ture Whenua Maori o te tau 1886," ko taua utu ano, ara

kotahi hereni, a ka tukua atu nga pukapuka o ana Ture i roto i te meera ki nga kainga o nga tangata e tono mai

ana kia tukua atu etahi ma ratou ina tae mai te moni utu e

tika ana, me tuku pane kuini mai, noti o te poutapeta ranei

te tukua anai roto i te meera.

NA HORI TITIPERE.

Tari Perehi Pukapuka, Poneke,

Oketopa 30, 1888.

## HE PUKAPUKA REO MAORT.

**K**O nga tatai korero whakapapa a te Maori, me nga karakia o nehe, a nga Tohunga mo nga waka katoa i u mai ki Aotea-roa nei; kua oti te taa ki te Perchi, a e hokona ana i te Whare taa Pukapuka a te Kawanatanga i Werengifana.

E whitu hereni me te hikipene mo te pukapuka kotahi.

Ki te mea ka tukua mai te moni, ka tukua atu te Pukapuka ki te hunga e tono mai ana.

Na HORI TITIPERE,  
Kai ta Pukapuka a te Kawanatanga, Poneke.

I taia i runga i te Mana o te Kawanatanga o Niu Tiren i GEORGE DIDSURY, Kai-ta a te Kawanatanga, Poneke.